النشرة التشغيلية للاتحاد الدولي للاتصالات

www.itu.int/itu-t/bulletin

رقم 1108 (نسخة إلكترونية) (المعلومات الواردة حتى 1 سبتمبر 2016) ISSN 2312-8240 (نسخة إلكترونية) مكتب الاتصالات الراديوية (BR) مكتب تقييس الاتصالات (TSB) مكتب الاتصالات الراديوية (BR) مكتب تقييس الاتصالات الحديثة المتصالات الم

الهاتف: 127 30 5210 +41 22 730 5521 الهاتف: 441 22 730 5521 +41 22 730 5785 الفاكس: 441 22 730 5785 الفاكس: 5785 5785 في brmail@itu.int / tsbtson@itu.int /

(Genève 20 (Switzerland) الهاتف: 5111 41 22 730+ البريد الإلكتروني: itumail@itu.int

جدول المحتويات

الصفحة معلومات عامة القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد: م*الاحظة من مكتب تقييس الاتصالات* 3 الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات. 4 استعمال الرموز الدليلية القُطرية للاتصالات المتنقلة (MCC) والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) 5 الخدمة الهاتفية: جزر القمر (الهيئة الوطنية لتنظيم تكنولوجيات المعلومات والاتصالات (ANRTIC)، موروني)..... 6 الدانمارك (وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن).... 7 أوغنادا (هيئة الاتصالات في أوغنادا (UCC)، كمبالا)..... 8 زيمبابوى (هيئة البريد وتنظيم الاتصالات (POTRAZ) في زيمبابوي، هراري)..... 11 تقييد الخدمة 25 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)..... 25 تعديلات على منشورات الخدمة الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية 26 قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد_______ 28 29 خطة الترقيم الوطنية..... 30



| بما في ذلك المعلومات الواردة حتى: | مواعيد* نشر إت التشغيلية المقبلة | النشيرا |
|--------------------------------------|-------------------------------------|---------|
| 2016.IX.16 | 2016.X.1 | 1109 |
| 2016.IX.30 | 2016.X.15 | 1110 |
| 2016.X.18 | 2016.XI.1 | 1111 |
| 2016.XI.1 | 2016.XI.15 | 1112 |
| 2016.XI.16 | 2016.XII.1 | 1113 |
| 2016.XII.1 | 2016.XII.15 | 1114 |

 ^{*} هذه المواعيد تخص اللغة الإنكليزية فقط.

معلومات عامة

القوائم الملحقة بالنشرة التشغيلية للاتحاد

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات

ألف نشر مكتب تقييس الاتصالات أو مكتب الاتصالات الراديوية القوائم التالية كملحقات للنشرة التشغيلية للاتحاد (OB): رقم النشرة التشغيلية

1096 التوقيت القانوني 2016

1088 قائمة بأرقام تعرّف جهة الإصدار لبطاقة رسوم الاتصالات الدولية (وفقاً للتوصية TU-T E.118 (2006/05)) (الوضع في 15 نوفمبر 2015)

1086 الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) من أجل الخطة الدولية لتعرف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية 2012 - ITU-T E.212 (2008/05)) (الوضع في 15 أكتوبر 2015)

1067 قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية ITU-T Q.708 ((99/03)) (الوضع في 1 يناير 2015)

1066 قائمة بالرموز الدليلية لمناطق/شبكات التشوير (SANC) (تكملة للتوصية 99/03) (الوضع في 15 ديسمبر 2014)

1060 قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية M.1400 (2013/03)) (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

1055 وضع الاتصالات الراديوية بين محطات الهواة التابعة لبلدان مختلفة (وفقاً للحكم الاختياري رقم 1.25 من لوائح الراديو) وشكل الرموز الدليلية للنداء التي تخصصها كل إدارة لمحطاتها للهواة ومحطاتها التجريبية (الوضع في 1 يوليو 2014)

1015 موز/أرقام النفاذ للشبكات المتنقلة (وفقاً للتوصية E.164 (2010/11) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)) (الوضع في 1 نوفمبر 2012)

1005 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل الاتصالات المتنقلة (تكملة للتوصية 2012 TE.212 (2008/05)) (الوضع في 1 يونيو 2012)

1002 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل المرافق غير المعيارية في الخدمات التليماتية (تكملة للتوصية TT.35 (2000/02)) (الوضع في 15 أبريل 2012)

1001 قائمة بالهيئات الوطنية المعينة لتخصيص رموز مزوّد المطراف وفقاً للتوصية TU-T T.35 (الوضع في 1 أبريل 2012)

1000 قيود الخدمة (قائمة تلخيصية لقيود الخدمة السارية فيما يتعلق بتشغيل الاتصالات) (الوضع في 15 مارس 2012)

994 إجراءات المراقمة (السابقة الدولية والسابقة الوطنية (للاتصال البعيد) والرقم (الدلالي) الوطني) (وفقاً للتوصية 154 TU-T E.164) (الوضع في 15 ديسمبر 2011)

991 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان المخصصة وفقاً للتوصية ITU-T E.164 (تكملة للتوصية E.164)) (الوضع في 1 نوفمبر 2011) (الوضع في 1 نوفمبر 2011)

991 إجراءات معاودة النداء وإجراءات النداء البديلة (القرار 21 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

980 قائمة بمؤشرات مقصد البرقية (وفقاً للتوصية TU-T F.32) (الوضع في 15 مايو 2011)) (الوضع في 15 مايو

978 قائمة بالرموز الدليلية لمقصد التلكس (TDC) ورموز تعرّف هوية شبكة التلكس (TNIC) (تكملة للتوصية 1994/06) (TDC) (والوضع في 15 أبريل 2011) (الوضع في 15 أبريل 2011)

977 قائمة برموز تعرّف هوية شبكة البيانات (DNIC) (وفقاً للتوصية TU-T X.121 (2000/10))

976 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان أو المناطق الجغرافية من أجل إرسال البيانات (تكملة للتوصية X.121 (2000/10)) (الوضع في 15 مارس 2011)

974 قائمة بأسماء ميادين التسيير الإداري للإدارة (ADMD) (وفقاً للتوصية ITU-T F.400 وتوصيات السلسلة X.400) (الوضع في 15 فبراير 2011)

972 قائمة بالرموز الدليلية للبلدان للاتصالات الراديوية المتنقلة للأرض للاتصال البعيد (تكملة للتوصية E.218 (2004/05)) (الوضع في 15 يناير 2011)

955 النغمات المختلفة المستعملة في الشبكات الوطنية (وفقاً للتوصية 1010 ITU-T E.180) (الوضع في 1 مايو 2010)

669 مجموعات الرموز خماسية الأحرف المستعملة في خدمة البرق العمومية الدولية (وفقاً للتوصية TTU-T F.1) (1998/03)

باء تتاح القوائم التالية في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات:

قائمة برموز المشغلين الصادرة عن الاتحاد (التوصية LTU-T M.1400) ITU-T M.1400 ((2013/03) التوصية www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

جدول بيروفكس (التوصية ITU-T F.170) جدول بيروفكس (التوصية 170-T/inr/bureaufax/index.html

قائمة بوكالات التشغيل المعترف بما (ROA) (ROA) قائمة بوكالات التشغيل المعترف بما

الموافقة على توصيات قطاع تقييس الاتصالات

أُعلن في الإعلان AAP-87 عن الموافقة على التوصيات التالية لقطاع تقييس الاتصالات وفقاً للإجراءات الواردة في التوصية ITU-T A.8:

- ITU-T Q.1912.5 D (08/2016): Interworking between session initiation protocol (SIP) and bearer independent call control protocol (BICC) or ISDN user part (ISUP): Test suite structure and test purposes (TSS&TP) for profile C
- ITU-T Q.3228 (08/2016): Signalling Requirements and Protocol at the M1 interface between the transport location management physical entity and the mobile location management physical entity (P)
- ITU-T Q.3229 (08/2016): Signalling Requirements and Protocol at the M2 interface between the transport location management physical entity and the handover decision and control physical entity
- ITU-T Q.3231 (08/2016): Signalling Requirements and Protocol at the Ne interface between the transport location management physical entity and the network access configuration physical entity
- ITU-T Q.3404 (08/2016): Signalling requirements for NGN real-time multimedia services supporting
 IPv6 transition
- ITU-T Q.3629 v.1 (08/2016): Interworking between the IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem and Circuit Switched (CS) networks. Protocol specification
- ITU-T Q.3711 (08/2016): Signalling requirements for software-defined broadband access network
- ITU-T Q.3712 (08/2016): Scenarios and signalling requirements of unified intelligent programmable interface for IPv6
- ITU-T Q.3920 (08/2016): Terms and definitions for conformance and interoperability
- ITU-T Q.4004.3 v.1 (08/2016): Communication Diversion using IP Multimedia core network subsystem;
 Conformance testing; Part 3: User side, TSS&TP
- ITU-T Q.4007.1 v.1 (08/2016): Explicit Communication Transfer (ECT) using IP Multimedia core network subsystem; Conformance testing; Part 1: Network side, User side, PICS
- ITU-T Q.4007.2 v.1 (08/2016): Explicit Communication Transfer (ECT) using IP Multimedia core network subsystem; Conformance testing; Part 2: Network side, TSS&TP
- ITU-T Q.4007.3 v.1 (08/2016): Explicit Communication Transfer (ECT) using IP Multimedia core network subsystem; Conformance testing; Part 3: User side, TSS&TP
- ITU-T Q.4008.1 v.1 (08/2016): Malicious Communication Identification (MCID) using IP Multimedia (IM)
 Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 1: Protocol Implementation
 Conformance Statement (PICS)
- ITU-T Q.4008.2 v.1 (08/2016): Malicious Communication Identification (MCID) using IP Multimedia (IM)
 Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 2: Test Suite Structure and Test
 Purposes (TSS&TP), network side
- ITU-T Q.4008.3 v.1 (08/2016): Malicious Communication Identification (MCID) using IP Multimedia (IM)
 Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 3: Test Suite Structure and Test
 Purposes (TSS&TP), user side
- ITU-T Q.4009.1 v.1 (08/2016): Completion of Communications to Busy Subscriber (CCBS) and Completion of Communications by No Reply (CCNR) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 1: Protocol Implementation Conformance Statement (PICS)
- ITU-T Q.4009.2 v.1 (08/2016): Completion of Communications to Busy Subscriber (CCBS) and Completion of Communications by No Reply (CCNR) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 2: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP)

- ITU-T Q.4010.1 v.1 (08/2016): Message Waiting Indication (MWI) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Part 1: Protocol Implementation Conformance Statement (PICS)
- ITU-T Q.4010.2 v.1 (08/2016): Message Waiting Indication (MWI) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Part 2: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP), network side
- ITU-T Q.4010.3 v.1 (08/2016): Message Waiting Indication (MWI) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Part 3: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP), user side
- ITU-T Q.4011.3 v.1 (08/2016): Closed User Group (CUG) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 3: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP), user side
- ITU-T Q.4011.1 v.1 (08/2016): Closed User Group (CUG) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 1: Protocol Implementation Conformance Statement (PICS)
- ITU-T Q.4011.2 v.1 (08/2016): Closed User Group (CUG) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 2: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP), network side
- ITU-T Q.4012.1 v.1 (08/2016): Anonymous Communication Rejection (ACR) and Communication Barring (CB) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem 3GPP Release 10; Conformance Testing Specification Part 1: Protocol Implementation Conformance Statement (PICS)
- ITU-T Q.4012.2 v.1 (08/2016): Anonymous Communication Rejection (ACR) and Communication Barring (CB) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 2: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP), network side
- ITU-T Q.4012.3 v.1 (08/2016): Anonymous Communication Rejection (ACR) and Communication Barring (CB) using IP Multimedia (IM) Core Network (CN) subsystem; Conformance Test Specification; Part 2: Test Suite Structure and Test Purposes (TSS&TP), user side
- ITU-T Q.4016 (08/2016): Testing specification of call establishment procedures based on SIP/SDP and
 H.248 for a real-time fax over IP service
- ITU-T X.609.2 (08/2016): Managed P2P communications: Overlay Resource Control Protocol (ORCP)

استعمال الرموز الدليلية القُطرية للاتصالات المتنقلة (MCC) والرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) خارج الأراضي الإقليمية (وفقاً للتوصية 1212 (2008/05) – الملحق E)

ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات*

وفقاً للملحق E بالتوصية ITU-T E.212، قامت هيئة تنظيم الاتصالات الإلكترونية والبرياد (ARCEP) في فرنسا، وإدارة الاتصالات الإلكترونية (D.C.E) في إمارة موناكو بتليغ مكتب تقييس الاتصالات بأن الرمز MCC+MNC 208 10 و20 208 mcC+MNC ميئستعمل خارج الأراضي الإقليمية.

انظر النشرة التشغيلية الحالية للاتحاد رقم 1108 بتاريخ 2016.IX.15، الصفحات 26-27.

الخدمة الهاتفية (التوصية ITU-T E.164)

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

جزر القمر (الرمز الدليلي للبلد 269+)

تبليغ في 2016.VIII.29:

تعلن الهيئة الوطنية لتنظيم تكنولوجيات المعلومات والاتصالات (ANRTIC)، موروني، عن خطة الترقيم الوطنية لجزر القمر. عرض خطة الترقيم الوطنية 1TU-T E.164 للرمز الدليلي للبلد 269+

أ) عرض مجمل:

الحد الأدبى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): سبعة (7) أرقام الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): سبعة (7) أرقام

ب) تفاصيل خطة الترقيم:

| (4) | (3) | (2 | 2) | (1) |
|--------------------|--|--------------|--------------|---|
| | استعمال رقم | (N(S)N) | طول الرقم (1 | الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) |
| معلومات إضافية | التوصية ITU-T E.164 | الطول الأدبي | الطول الأقصى | أو الأرقام الأولى في الرقم (المميز) الوطني (N(S)N) |
| تطوير مستقبلي | احتياطي | - | = | 2 |
| اتصالات جزر القمر | أرقام طويلة غير جغرافية خدمات هاتفية متنقلة | 7 أرقام | 7 أرقام | 3 |
| TELCO | أرقام طويلة غير جغرافية الخدمات الهاتفية المتنقلة | 7 أرقام | 7 أرقام | 4 |
| تطوير مستقبلي | احتياطي | - | - | 6 |
| TELCO | أرقام جغرافية شبكة CDMA خدمات هاتفية ثابتة | 7 أرقام | 7 أرقام | 74 |
| TELCO | أرقام جغرافية شبكة سلكية خدمات هاتفية ثابتة | 7 أرقام | 7 أرقام | 75 |
| اتصالات جزر القمر | أرقام جغرافية شبكة CDMA خدمات هاتفية ثابتة | 7 أرقام | 7 أرقام | 76 |
| اتصالات جزر القمر | أرقام جغرافية شبكة سلكية خدمات هاتفية ثابتة | 7 أرقام | 7 أرقام | 77 |
| شركات تشغيل مختلفة | أرقام طويلة خدمات القيمة المضافة (VAS) | 7 أرقام | 7 أرقام | 8 |
| تطوير مستقبلي | احتياطي | - | - | 9 |

للاتصال:

Autorité Nationale de Régulation des Technologies de l'Information et de la Communication (ANRTIC)

Moroni Oasis

B.P. 6540

MORONI Comoros

الهاتف: 61 773 773 87 42+

الفاكس: 26 773 87 269+

الموقع الإلكتروني: www.anrtic.km

الدانمارك (الرمز الدليلي للبلد 45+)

تصویب* - تبلیغ فی 2016.IX.7:

تعلن وكالة الطاقة الدانماركية، كوبنهاغن، عن التغييرات التالية التي طرأت على خطة الترقيم الهاتفية في الدانمارك:

• تخصيص - حدمات الاتصالات من آلة إلى آلة

| تاريخ التخصيص | سلاسل الأرقام* | مقدم الخدمة |
|---------------|--|-------------|
| 2016.VIII.9 | 37100115ijkl و37100116ijkl و37100117ijkl و37100118ijkl و37100118ijkl و37100122ijkl و37100119ijkl و37100120ijkl و37100122ijkl و37100122ijkl و37100123ijkl و37100124ijkl | |

^{*} هذا الإعلان يلغي ويحل محل الإعلان المنشور في الصفحة 5 من النشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1107 بتاريخ 2016.IX.1 فيما يتعلق بالمشغل SimService A/S.

للاتصال:

Danish Energy Agency

Amaliegade 44

1256 COPENHAGEN K

Denmark

الهاتف: 00 67 33 92 45+

الفاكس: 45 33 11 47 43

البريد الإلكتروني: ens@ens.dk

الموقع الإلكتروني: www.ens.dk

أوغندا (الرمز الدليلي للبلد 256+)

تبليغ في 2016.VIII.24:

تعلن هيئة الاتصالات في أوغندا (UCC)، كمبالا، عن خطة الترقيم الوطنية لأوغندا.

خطة الترقيم الوطنية LTU-T E.164 للرمز الدليلي للبلد 256

أ) عرض مجمل

الحد الأدنى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام الحد الأقصى لطول الرقم (مع استبعاد الرمز الدليلي للبلد): تسعة (9) أرقام

ب) تفاصيل خطة الترقيم

| - استعمال الرقم ITU-T E.164 معلومات إضافية | | (الدلالي) (N(S)N) | طول الرقم الوطني (| الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام |
|--|--|---------------------------|---------------------------|---|
| المرابعة الم | 110-1 E.104 P. J. 1 | الحد الأدنى لطول الرقم | الحد الأقصى لطول الرقم | الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Airtel Uganda Limited | 9 | 9 | 200 201 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Altech Infocom Limited | 9 | 9 | 20240 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفیة ثابتة من أجل شركة Afrimax Uganda Limited | 9 | 9 | 20300, 20301 20302 20303 20304 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Africell Uganda Limited | 9 | 9 | 204 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفیة ثابتة من أجل شركة Roke Investment International Limited | 9 | 9 | 2050 2051 2052 2053 2054 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Datanet | 9 | 9 | 206000 206001 206002 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Simbanet Uganda Limited | 9 | 9 | 206300 206301 206302 206303 206304 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Suretelecom Uganda Limited | 9 | 9 | 2065 2066 2067 2068 2069 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Airtel Uganda Limited | 9 | 9 | 207 |

| معلومات إضافية | استعمال الرقم ITU-T E.164 | | طول الرقم الوطني (| الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام |
|--------------------------|---|---------------------------|---------------------------|--|
| سوسه مسيد | 110-1 E.104 PJ / Owner | الحد الأدنى لطول الرقم | الحد الأقصى لطول الرقم | الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة One Solutions Uganda Limited | 9 | 9 | 208000 208001 208002 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة MTN Uganda Limited | 9 | 9 | 3 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية ثابتة من أجل شركة Uganda Telecom Limited | 9 | 9 | 4 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Airtel Uganda Limited | 9 | 9 | 700 701 702 703 |
| | | | | 704 705 706 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Uganda Telecom Limited | 9 | 9 | 710 711 712 713 714 715 716 717 |
| | | | | 719 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Smile Communications (U) Ltd | 9 | 9 | 720 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Afrimax Uganda Limited | 9 | 9 | 723 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Tangerine Limited | 9 | 9 | 7260 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة K2 Telecom Limited | 9 | 9 | 730 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Sure Telecom (U) Limited | 9 | 9 | 740 741 742 743 744 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفیة متنقلة من أجل شركة Airtel Uganda Limited | 9 | 9 | 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 |

| معلومات إضافية | استعمال الرقم ITU-T E.164 | طول الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) | | الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) أو الأرقام |
|--------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------|---|
| منوس المنوب | 110-1 E.104 P. J. W. W. | الحد الأدنى لطول الرقم | الحد الأقصى لطول الرقم | الأولى في الرقم (الدلالي) الوطني (N(S)N) |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة MTN Uganda Limited | 9 | 9 | 770 771 772 773 774 775 |
| | | | | 776 777 778 779 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة MTN Uganda Limited | 9 | 9 | 780 781 782 783 784 785 786 787 788 |
| تعمل الشبكة بكامل طاقتها | خدمات هاتفية متنقلة من أجل شركة Africell Uganda Limited | 9 | 9 | 790 791 792 793 794 |

للاتصال:

Mr Godfrey Mutabazi

Executive Director

Uganda Communications Commission (UCC)

Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi

P.O. Box 7376, Kampala, Uganda

الهاتف: 9000 41 433 9000+

الفاكس: 434 8832 +256 41 434 8832

البريد الإلكتروني: ucc@ucc.co.ug

الموقع الإلكتروني: www.ucc.co.ug

زيمبابوي (الرمز الدليلي للبلد 263+)

تبليغ في 2016.VIII.26:

تعلن هيئة البريد وتنظيم الاتصالات (POTRAZ) في زيمبابوي، هراري، عن تحديث خطة الترقيم الوطنية في زيمبابوي.

1 تعاریف

الرمز الدليلي للبلد (cc)

الرمز الدليلي للبلد (CC) هو رقم أو تركيبة من الأرقام (واحد أو اثنان أو ثلاثة) لتحديد بلد معين أو بلدان معينة.

خطة المراقمة

سلسلة أو تركيبة من الأرقام العشرية والرموز التي تحدد الطريقة التي تُستعمل بها خطة الترقيم. وتشمل خطة المراقمة استعمال السابقات واللاحقات والمعلومات الإضافية المكملة لخطة الترقيم اللازمة لاستكمال النداء.

رمز المنطقة الجغرافية أو رمز المنطقة (AC)

يشير هذا الرمز إلى رمز منطقة له حدود جغرافية محددة. وتُستعمل رموز المنطقة الجغرافية لخدمات الخطوط الثابتة التقليدية (أو الخطوط البرية) التي تنتهي عند نقاط ثابتة.

تنقسم الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN) إلى عدة مناطق جغرافية. ويُخصص لكل منطقة جغرافية رمز منطقة.

السابقة الدولية (IAP)

رقم أو تركيبة من الأرقام تستعمل للإشارة إلى أن الرقم التالي عبارة عن رقم دليل دولي. في زيمبابوي، سابقة المراقمة الدولية هي '00'.

السابقة الوطنية (NAP) أو سابقة للاتصال البعيد

رقم أو تركيبة من الأرقام يستعملها مشترك طالب لطلب مشترك آخر في بلده، ولكن خارج منطقة الترقيم أو الشبكة الخاصة به. وهو يتيح النفاذ إلى تجهيزات الاتصال البعيد الأوتوماتية الخارجة.

في زيمبابوي، يستخدم الرقم صفر ('0') كسابقة دولية للإشارة إلى نداء إلى منطقة جغرافية أخرى (شبكة ثابتة) أو إلى نداء من شبكة ثابتة إلى شبكة متنقلة ومن شبكة متنقلة إلى شبكة متنقلة وأي شبكة أخرى إلى شبكة نقل الصوت باستخدام بروتوكول الإنترنت.

الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC)

الرمز الدليلي الوطني للمقصد هو تركيبة من الأرقام لتحديد منطقة جغرافية محددة مختلفة داخل بلد أو شبكة مختلفة أو مجموعة خدمات (حدمة متنقلة أو خدمة نقل الصوت عبر بروتوكول الإنترنت).

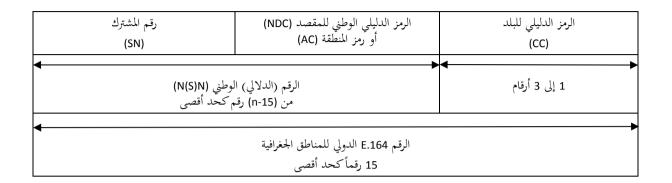
رقم المشترك (SN)

يُسمى جزء رقم التوصية ITU-T E.164 الدولي الذي يعرف هوية المشترك في شبكة أو منطقة ترقيم، رقم المشترك (SN).

9 الترميز المستعمل في هذه الخطة لتمثيل أي رقم من \mathbf{X}

2 هيكل الرقم E.164 الدولي

يتألف الرقم E.164 الدولي للمناطق الجغرافية من عدد متغير من الأرقام العشرية المرتبة في مجالات تشفير محددة. ومحالات تشفير الرقم E.164 الدولي هي الرمز الدليلي للبلد (CC) والرقم الدلالي الوطني (NSN). والرقم الدلالي الوطني المقصد ورقم المشترك.



3 خطة المراقمة

المراقمة المحلية (PSTN)

يراقم مشترك في المنطقة الجغرافية نفسها رقم المشترك (SN) فقط.

| SN (XXXXXXXX) | أرقام مراقمة لنداء محلي على الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية |
|---------------|--|
|---------------|--|

المراقمة الوطنية

المشترك الذي يراقم رقماً في منطقة جغرافية خارج منطقته الجغرافية، يراقم سابقة وطنية ورمز منطقة زائداً رقم المشترك. ويعتبر نداء من شكبة ثابتة إلى شبكة متنقلة أو من شبكة متنقلة أو من أي شبكة إلى شبكة VOIP داخل زيمبابوي نداءً وطنياً.

| قام مراقمة لنداء وطني (الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية) 5N | NAP + AC + SN |
|---|----------------|
| بكات أخرى (شبكة متنقلة/شبكة VoIP) | NAP + NDC + SN |

المراقمة الدولية

المشترك الذي يراقم رقماً دولياً، يراقم سابقة دولية والرمز الدليلي للبلد ورمز المنطقة/رمز شبكة المقصد زائداً رقم المشترك. يمكن استخدام الرمز (+) للإشارة إلى سابقة دولية (مثل 263+ من أجل زيمبابوي).

| IAP + CC + AC + SN | أرقام مراقمة (الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية) |
|---------------------|---|
| IAP + CC + NDC + SN | شبكات أخرى (شبكة متنقلة/شبكة VoIP) |

4 رموز وسابقات خاصة

| الأرقام | الخدمة | تعلیقات/ملاحظات |
|---------|--|---|
| '0' | سابقة وطنية (سابقة للاتصال البعيد) | هذا يشير إلى نداء إلى منطقة جغرافية أخرى أو رقم خدمة متنقلة أو رقم خدمات VoiP. |
| 00 | سابقة دولية | تستعمل الأرقام '00' كسابقة دولية. ويشير ذلك إلى نداء دولي أو نداء خارج زيمبابوي. |
| 7X | رموز وطنية للمقصد (NDC) غير جغرافية من أجل الخدمات الهاتفية المتنقلة | 71 – NetOne Cellular 73 – Telecel Zimbabwe 77 – Econet Wireless Zimbabwe 78 – Econet Wireless Zimbabwe |
| 112 | خدمات الطوارئ | NetOne, PowerTel Communications Econet Wireless Zimbabwe Telecel Zimbabwe |
| 114 | طوارئ (الشرطة) | NetOne |
| 116 | خط مساعدة الأطفال | جميع مشغلي الشبكات المتنقلة والثابتة |
| 119 | خدمات الطوارئ | Telecel Zimbabwe |
| 263 | رمز دليلي للبلد | الرمز الدليلي القُطري لزيمبابوي |
| 904 | نغمة الاتصال التلقائية | شبكة ثابتة |
| 908 | مكتب اختبار | شبكة ثابتة |
| 950 | تقرير العطل – الهاتف | شبكة ثابتة |
| 952 | تقرير العطل | شبكة ثابتة |
| 953 | تقرير العطل – البيانات | شبكة ثابتة |
| 960 | الوقت | شبكة ثابتة |
| 961 | خط خاص بالأطفال | شبكة ثابتة |
| 962 | استفسارات الدليل | شبكة ثابتة |
| 965 | استفسارات الدليل الدولي | شبكة ثابتة |
| 966 | حجز الهاتف الدولي | شبكة ثابتة |
| 967 | طلب الاتصال البعيد | شبكة ثابتة |
| 968 | استفسارات بشأن الاتصال البعيد | شبكة ثابتة |
| 969 | حجز الاتصال البعيد | شبكة ثابتة |
| 993 | المطافئ | الطوارئ (شبكة ثابتة) |
| 994 | الإسعاف | الطوارئ (شبكة ثابتة) |
| 995 | الشرطة | الطوارئ (شبكة ثابتة) |
| 999 | الطوارئ العامة (المطافئ/الإسعاف/الشرطة) | الطوارئ (شبكة ثابتة) |
| 86XX | رموز وطنية للمقصد (NDC) غير جغرافية من أجل الخدمات الهاتفية باستعمال بروتوكول الإنترنت | مشغلو الخدمة الهاتفية باستعمال بروتوكول الإنترنت |
| ЗХХХХ | خدمات الأسعار المميزة برموز قصيرة | مشغلو الاتصالات المتنقلة |
| 080x | أرقام هاتفية مجانية | جميع المشغلين |

| اسم مشغل نقطة التشوير | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (عشري) | قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (اثنيني) |
|-----------------------------------|----------------------------|--|--|
| Telecel Zimbabwe | Harare STP-202 | 13048 | 6-095-0 |
| Econet | Econet Pockets Hill STP | 13049 | 6-095-1 |
| Econet | Econet Willowvale STP | 13050 | 6-095-2 |
| TelOne (Pvt) Ltd | Harare TS (F150) | 13056 | 6-096-0 |
| TelOne (Pvt) Ltd | Gweru ITSC (AXE10) | 13057 | 6-096-1 |
| NetOne (Pvt) Ltd | ZWNET1A | 13058 | 6-096-2 |
| NetOne (Pvt) Ltd | ZWNET1B | 13059 | 6-096-3 |
| TelOne (Pvt) Ltd | Harare ISC (C&C08) | 13060 | 6-096-4 |
| Econet Wireless | Econet Pockets Hill GMSC | 13061 | 6-096-5 |
| TelOne (Pvt) Ltd | Gweru ITSC (C&C08) | 13062 | 6-096-6 |
| Liquid Telecom Zimbabwe | Liquid Telecom | 13063 | 6-096-7 |
| Econet Wireless | Econet Willowvale GMSC | 13064 | 6-097-0 |
| PowerTel Communications (Pvt) Ltd | PowerTel STP1 PowerTel | 13065 | 6-097-1 |
| Telecel Zimbabwe | Harare STP-148 | 13066 | 6-097-2 |
| Telecel Zimbabwe | Harare GMSC-148 | 13067 | 6-097-3 |
| Africom (Pvt) Ltd | Africom | 13068 | 6-097-4 |
| Aquiva Wireless (Pvt) Ltd | Aquiva Wireless | 13069 | 6-097-5 |
| Aptics Trading (Pvt) ltd | Aptics Trading | 13070 | 6-097-6 |
| Pecus Enterprises | Pecus VoIP | 13071 | 6-097-7 |

أرقام المشترك الوطنية من أجل حدمات شبكة الاتصالات المتنقلة العمومية هي أرقام غير جغرافية وتتألف من الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) ورقم المشترك (SN).

ويُعرف الرمز الدليلي الوطني للمقصد لشبكات الاتصالات المتنقلة أيضاً برمز الشبكة المتنقلة (MNC).

بالنسبة للنداءات من محمول إلى محمول أو بالنسبة للنداءات الوطنية من شبكة متنقلة إلى شبكة مباكة PSTN/شبكة VOIP، يجب مراقمة السابقة الدولية "00" السابقة الوطنية "0" أولاً يتبعها الرقم الوطني للمقصد بالكامل. وبالنسبة للنداءات الدولية، يجب مراقمة السابقة الدولية "00" يتبعها الرمز الدليلي القُطري والرقم الوطني للمشترك.

| الرقم الدلالي الوطني (N(S)N) | الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | مشغل الشبكة المتنقلة (MNO) |
|---------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 9 | 2XXXXXX | | |
| 9 | 3XXXXXX | | |
| 9 | 4XXXXXX | | |
| 9 | 5XXXXXX | 71 | NetOne Cellular |
| 9 | 6XXXXXX | | |
| 9 | 7XXXXXX | | |
| 9 | 8XXXXXX | | |
| 9 | 2XXXXXX | | |
| 9 | 3XXXXXX | | |
| 9 | 4XXXXXX | | |
| 9 | 5XXXXXX | 72 | Talasal Zimbaha |
| 9 | 6XXXXXX | 73 | Telecel Zimbabwe |
| 9 | 7XXXXXX | | |
| 9 | 8XXXXXX | | |
| 9 | 9XXXXXX | | |
| 9 | 1XXXXXX | | |
| 9 | 2XXXXXX | | |
| 9 | 3XXXXXX | | |
| 9 | 4XXXXXX | | |
| 9 | 5XXXXXX | 77 | |
| 9 | 6XXXXXX | | |
| 9 | 7XXXXXX | | Econet Wireless Zimbabwe |
| 9 | 8XXXXXX | | |
| 9 | 9XXXXXX | 1 | |
| 9 | 2XXXXXX | 78 | |
| 9 | 3XXXXXX | | |
| 9 | 4XXXXXX | | |
| 9 | 5XXXXXX | | |

خدمات المهاتفة باستعمال بروتوكول الإنترنت (VoIP)

الأرقام الوطنية للمشترك من أجل حدمات المهاتفة باستعمال بروتوكول الإنترنت هي أرقام غير جغرافية وتتألف من الرمز الدليلي للمقصد (NDC) ورقم المشترك (SN). وبالنسبة للنداءات الوطنية VoIP يجب مراقمة السابقة الوطنية "O" أولاً يتبعها الرقم الدلالي الوطني (NSN).

فيما يخص النداءات الدولية، يجب مراقمة السابقة الدولية "00" يتبعها الرمز الدليلي القُطري والرقم الدلالي الوطني.

| الرقم الدلالي الوطني (NSN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | مشغل الشبكة VoIP |
|----------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| 10 | 099999 – 000000 | 0644 | A 6 (D. 4) Lad |
| 10 | 258999 – 229000 | 8644 | Africom (Pvt) Ltd |
| 10 | 000499 – 000000 | 8630 | Aquiva Wireless (Pvt) Ltd |
| 10 | 200000 – 000000 | 8686 | Aptics Trading (Pvt) ltd |
| 10 | 009999 – 000000 | 8612 | Dandemutande |
| 10 | 614400 – 000000 | 0.000 | / |
| 10 | 700500 – 700000 | 8677 | Liquid Telecoms (Ecoweb) |
| 10 | 025000 – 000000 | 8655 | Pecus Enterprises (Pvt) Ltd |
| 10 | 419999 – 200000 | 8611 | PowerTel |
| 10 | 009999 – 000000 | 8683 | Telecontract (Pvt) Ltd |
| 10 | 009999 – 000000 | 8688 | TelOne (Pvt) Ltd |

8 الأرقام الهاتفية المجانية

فيما يلي تخصيص الأرقام الهاتفية الجحانية لزيمبابوي

| أرقام هاتفية مجانية | ومز الرقم الهاتفي المجاني | المشغل |
|---------------------|---------------------------|--------------------------|
| 9999 - 0000 | 0800 | TelOne (Pvt) Ltd |
| 9999 - 0000 | 0801 | NetOne (Pvt) Ltd |
| 0999 - 0000 | 0802 | PowerTel Communications |
| 8999 - 0000 | 0808 | Econet Wireless Zimbabwe |

الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية (PSTN)

الرقم الوطني للمشترك فيما يخص الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية رقم جغرافي. ويُعرف رمز المنطقة الجغرافية أو رمز المنطقة (AC) أيضاً برمز الاتصال البعيد (TC) الذي يعرّف كل منطقة جغرافية.

- فيما يخص النداءات داخل منطقة الترقيم الجغرافية نفسها (النداءات المحلية)، يجب مراقمة رقم المشترك فقط.
- فيما يخص النداءات الوطنية الموجهة إلى مناطق جغرافية أخرى، يجب مراقمة السابقة الوطنية "0" يتبعها الرقم الدلالي الوطني (SN+AC).
- فيما يخص النداءات الدولية، يجب مراقمة السابقة الدولية "00" يتبعها الرمز الدليلي القُطري والرقم الدلالي الوطني للمشترك.

** ستستخدم بعض المناطق الجغرافية/البدالات رموز منطقة مزدوجة **

1.9 هراري

| طول الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم — نهاية الرقم | رمز المنطقة (AC) أو الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بلدالة) |
|-------------------------------|--|---|--------------------------------|
| 7 | 2011099 – 2000000 | | |
| 7 | 2257999 – 2256000 | 4 | مدينة هراري الرئيسية |
| 7 | 2721999 – 2720000 | | |
| 6 | 255999 – 250000 | _ | |
| 6 | 709999 – 700000 | 4 | الوحدة الرئيسية 3 لمدينة هراري |
| 6 | 769999 – 760000 | | |
| 6 | 799999 – 790000 | 4 | الوحدة الرئيسية 4 لمدينة هراري |
| 7 | 2939999 – 2900000 | | |
| 6 | 739999 – 730000 | 4 | الوحدة الرئيسية 6 لمدينة هراري |
| 6 | 575999 – 575000 | _ | |
| 6 | 585999 – 585000 | 4 | المطار |
| 6 | 448999 – 448000 | _ | A.I.I. |
| 6 | 492999 – 492000 | 4 | Athlone |
| 6 | 304999 – 302000 | | |
| 6 | 308999 – 307000 | - | |
| 6 | 319999 – 314000 | - | |
| 6 | 329999 – 326000 | | |
| 6 | 330999 – 330000 | | Accordata |
| 6 | 336999 – 332000 | 4 | Avondale |
| 6 | 337999 – 337000 | | |
| 6 | 339999 – 339000 | | |
| 6 | 379999 – 371000 | | |
| 6 | 399999 – 390000 | | |
| 6 | 741999 – 740000 | 4 | Belverdere RLU |
| 6 | 305999 – 305000 | | |
| 6 | 310999 – 310000 | 4 | Bluffhill |
| 6 | 331999 – 331000 | | |
| 7 | 2855999 – 2854000 | 4 | Downoudala |
| 6 | 886999 – 850000 | 4 | Borrowdale |
| 6 | 743999 – 742000 | | Draggida |
| 6 | 782999 – 782000 | 4 | Braeside |
| 6 | 509999 – 500000 | 4 | Cranborn |
| 6 | 574999 – 570000 | | |
| 6 | 584999 – 578000 | | Cranborne |
| 6 | 588999 – 586000 | | |
| 6 | 217999 – 216000 | 4 | Dzivarasekwa |

| المنط <i>قة الجغرافية</i> (بل <i>الة)</i> | رمز المنطقة (AC) أو الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم – نهاية الرقم | طول الرقم الوطني للمشترك (SN) |
|--|---|--|-------------------------------|
| | | 746999 – 746000 | 6 |
| Eastlea | 4 | 776999 – 776000 | 6 |
| | | 788999 – 788000 | 6 |
| Epworth | 4 | 577999 – 577000 | 6 |
| | _ | 613999 – 613000 | 6 |
| Glen Norah | 4 | 680999 – 680000 | 6 |
| | | 615999 – 614000 | 6 |
| | _ | 649999 – 645000 | 6 |
| Glen View | 4 | 688999 – 682000 | 6 |
| | | 697999 – 690000 | 6 |
| | _ | 745999 – 744000 | 6 |
| Gunhill | 4 | 783999 – 783000 | 6 |
| | | 612999 – 611000 | 6 |
| Highfields | 4 | 616999 – 616000 | 6 |
| · · | | 689999 – 689000 | 6 |
| | | 439999 – 437000 | 6 |
| | | 445999 – 442000 | 6 |
| Highlands | 4 | 484999 – 480000 | 6 |
| | | 498999 – 488000 | 6 |
| | | 747999 – 747000 | 6 |
| Hillside | 4 | 778999 – 778000 | 6 |
| | | 719999 – 710000 | 6 |
| | | 759999 – 748000 | 6 |
| | | 775999 – 770000 | 6 |
| Julius Nyerere Way | 4 | 777999 – 777000 | 6 |
| | | 781999 – 779000 | 6 |
| | | 789999 – 784000 | 6 |
| Kambanje | 4 | 493999 – 493000 | 6 |
| | | 219999 – 207000 | 6 |
| Kuwadzana | 4 | 239999 – 230000 | 6 |
| | | 460999 – 459000 | 6 |
| Mabvuku | 4 | 491999 – 491000 | 6 |
| | | 300999 – 300000 | 6 |
| Malborough | 4 | 309999 – 309000 | 6 |
| | | 313999 – 313000 | 6 |
| | | 447999 – 446000 | 6 |
| Masasa | 4 | 487999 – 485000 | 6 |
| | | 306999 – 306000 | 6 |
| Mayrick Park | 4 | 312499 – 310500 | 6 |
| | | 681999 – 681000 | 6 |
| Mufakose | 4 | 699999 – 698000 | 6 |
| | | 301999 – 301000 | 6 |
| Northwood | 4 | 338999 – 338000 | 6 |
| TO CHIWO | - | 369999 – 369000 | 6 |
| | | 621999 – 620000 | 6 |
| Southerton | 4 | 669999 – 660000 | 6 |
| | + | 576999 – 576000 | 6 |
| Sunningda | 4 | 589999 – 589000 | 6 |
| Warren Park | 4 | 229999 – 220000 | 6 |
| Waterfalls | 4 | 610999 – 610000 | 6 |
| Anarci iali2 | 4 | 862999 – 860000 | 6 |

2.9 بولاوايو

| طول الرقم الوطني للمشتوك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم — نهاية الرقم | رمز المنطقة (AC) أو الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بدالة) |
|-------------------------------|--|---|------------------------------|
| 6 | 479999 – 460000 | 9 | Bellevue |
| 7 | 2469999 – 2460000 | 29 | Bellevue IMS |
| 6 | 239999 – 229000 | | |
| 6 | 259999 – 250000 | | |
| 6 | 289999 – 280000 | | |
| 6 | 320999 – 320000 | | |
| 6 | 330999 – 330000 | 9 | Bulawayo Main |
| 6 | 360999 – 360000 | | |
| 6 | 370999 – 370000 | | |
| 5 | 79999 – 60000 | | |
| 6 | 889999 – 880000 | | |
| 7 | 2321999 – 2320000 | 29 | Bulawayo Main IMS |
| 6 | 249999 – 240000 | 9 | Hillside |
| 6 | 299999 – 290000 | 9 | Killarney |
| 6 | 529999 – 520000 | 0 | Lucacia |
| 6 | 569999 – 560000 | 9 | Luveve |
| 7 | 2529999 – 2520000 | 29 | Luveve IMS |
| 6 | 439999 – 400000 | 9 | Mabutewni |
| 6 | 497999 – 480000 | 9 | Nkulumane |
| 6 | 219999 – 200000 | 9 | Northend |
| 6 | 226999 – 226000 | | Queensdale |
| 6 | 228999 – 228000 | 9 | |

| طول الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم — نهاية الرقم | رمز المنطقة (AC) أو الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بدالة) |
|-------------------------------|--|---|------------------------------|
| 4 | 2999 – 2000 | 274 | Arcturus |
| 4 | 3999 – 2000 | 66 | Banket |
| 3 | 899 – 200 | 65 | Beatrice |
| 4 | 7999 – 6000 | 271 | Bindura |
| 4 | 2999 – 2000 | 57 | Centenary |
| 3 | 899 – 200 | 688 | Chakari |
| 4 | 3999 – 2200 | 53 | Chegutu |
| 5 | 29999 – 21000 | 67 | Chinhoyi |
| 3 | 899 – 200 | 637 | Chirundu |
| 5 | 31999 – 21000 | 270 | Chitungwiza |
| 7 | 2723999 – 2722000 | 4 | Chitungwiza IMS |
| 4 | 2999 – 2000 | 375 | Concession |
| 3 | 899 – 200 | 69 | Darwendale |
| 4 | 2899 – 2000 | 376 | Glendale |
| 4 | 2999 – 2000 | 58 | Guruve |
| 5 | 28999 – 22000 | | |
| 5 | 32999 – 31000 | 68 | Kadoma |
| 7 | 2146799 – 2145000 | 261 | Kariba IMS |
| 7 | 2143699 – 2142000 | 264 | Karoi IMS |
| 3 | 899 – 200 | 63 | Makuti |
| 7 | 2195499 – 2195000 | 275 | Mazowe IMS |
| 4 | 5999 – 5000 | 60 | Mhangura |
| 4 | 4199 – 2200 | 275 | Mt. Darwin |
| 5 | 24999 – 22000 | 278 | Murewa |
| 4 | 2999 – 2000 | 675 | Murombedzi |
| 4 | 2999 – 2000 | 272 | Mutoko |
| 3 | 899 – 200 | 668 | Mutorashanga |
| 4 | 2999 – 2000 | 277 | Mvurwi |
| 4 | 3999 – 2000 | 62 | Norton |
| 7 | 2011099 – 2010600 | 4 | Norton IMS |
| 3 | 899 – 200 | 667 | Raffingora |
| 7 | 2133699 – 2132000 | 273 | Ruwa IMS |
| 4 | 2999 – 2000 | 687 | Sanyati |
| 5 | 44999 – 44000 | 628 | Selous |
| 7 | 2010599 – 2008500 | 4 | Selous IMS |
| 3 | 899 – 200 | 371 | Shamva |
| 3 | 899 – 200 | 698 | Trelawney |

4.9 ميدلاندز

| طول الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم — نهاية الرقم | ومز المنطقة (AC) أو الومز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بلاالة) |
|-------------------------------|--|---|-------------------------------|
| 4 | 3999 – 2000 | 56 | Chivhu |
| 4 | 3999 – 2000 | 59 | Gokwe |
| 6 | 232999 – 220000 | | |
| 6 | 253999 – 250000 | | |
| 6 | 258999 – 255000 | 54 | Gweru |
| 6 | 262999 – 260000 | | |
| 7 | 2233999 – 2232000 | 254 | Gweru IMS |
| 5 | 70999 – 70000 | 55 | Kwekwe Battlefields |
| 5 | 26999 – 20000 | 55 | Kwekwe Main |
| 5 | 45999 – 40000 | 55 | Kwekwe Mbizo 1 RLU |
| 5 | 47999 – 46000 | 55 | Kwekwe Mbizo 2 RLU |
| 5 | 63999 – 62000 | 55 | Kwekwe Redcliff RLU |
| 5 | 69999 – 67000 | 55 | Kwekwe Redcliff RLU |
| 3 | 899 – 200 | 5483 | Lalapanzi |
| 3 | 899 – 200 | 557 | Munyati |
| 3 | 899 – 200 | 32 | Mvuma |
| 3 | 899 – 200 | 558 | Nkayi |
| 4 | 6999 – 6000 | 52 | Shurugwi |

| طول الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بنداية الرقم — نهاية الرقم | رمز المنطقة (AC) أو الرمز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بدالة) | |
|-------------------------------|---|---|------------------------------|--|
| 4 | 2999 – 2000 | 248 | Birchenough Bridge | |
| 7 | 2011599 – 2010000 | 220 | Chikanga IMS | |
| 4 | 3999 – 2000 | 26 | Chimanimani | |
| 3 | 899 – 200 | 24 | Chipangayi | |
| 7 | 2043499 – 2042000 | | | |
| 7 | 2044599 – 2044400 | 227 | Chipinge IMS | |
| 7 | 2045799 – 2045600 | | | |
| 7 | 2031699 – 2030000 | 220 | Dangamvura IMS | |
| 5 | 31999 – 30000 | 20 | Dangamvura RLU | |
| 4 | 2999 – 2000 | 228 | Hauna | |
| 4 | 2599 – 2000 | 2582 | Headlands | |
| 4 | 2999 – 2000 | 229 | Juliasdale | |
| 3 | 899 – 200 | 379 | Macheke | |
| 5 | 28999 – 20000 | 279 | Marondera | |
| 7 | 2729999 – 2728000 | 4 | Marondera IMS | |
| 4 | 2999 – 2000 | 21 | Murambinda | |
| 7 | 2058499 – 2058000 | 221 | Murambinda IMS | |
| 5 | 69999 – 60000 | 20 | Mutare | |
| 7 | 2011599 – 2010000 | | | |
| 7 | 2022999 – 2020000 | 220 | Mutare IMS | |
| 7 | 2027999 – 2026000 | | | |
| 7 | 2098799 – 2098000 | 329 | Nyanga IMS | |
| 3 | 899 – 200 | 2583 | Nyazura | |
| 4 | 2999 – 2000 | 204 | Odzi | |
| 5 | 22999 – 22000 | 205 | Penhalong | |
| 7 | 2052999 – 2050000 | 225 | Rusape IMS | |
| 4 | 2999 – 2000 | 222 | Wedza | |

6.9 ماسفينغو

| طول الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم — نهاية الرقم | ومز المنطقة (AC) أو الومز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بدالة) |
|-------------------------------|--|---|------------------------------|
| 3 | 899 – 200 | 308 | Chatsworth |
| 3 | 899 – 200 | 317 | Checheche |
| 4 | 4199 – 2200 | 24 | |
| 4 | 5999 – 5000 | 31 | Chiredzi |
| 7 | 2314199 – 2312200 | 201 | 21. 1. |
| 7 | 2315199 – 2315000 | 231 | Chiredzi |
| 4 | 3999 – 2000 | 30 | Gutu |
| 4 | 2999 – 2000 | 34 | Jerera |
| 4 | 2999 – 2000 | 35 | Mashava |
| 6 | 269699 – 260700 | 39 | Masvingo (Main) |
| 6 | 255999 – 252000 | 39 | Masvingo (Mucheke RLU) |
| 4 | 7999 – 7000 | 39 | Masvingo EPL |
| 3 | 899 – 200 | 517 | Mataga |
| 3 | 899 – 200 | 518 | Mberengwa |
| 3 | 899 – 200 | 36 | Ngundu |
| 3 | 899 – 200 | 337 | Nyaningwe |
| 3 | 899 – 200 | 338 | Nyika |
| 3 | 899 – 200 | 14 | Rutenga |
| 4 | 6999 – 5000 | 33 | Triangle |
| 4 | 4999 – 2000 | 51 | Zvishavane |
| 7 | 2355499 – 2355000 | 251 | Zvishavane IMS |

7.9 ماتاييليلاند

| طول الرقم الوطني للمشترك (SN) | الرقم الوطني للمشترك (SN) بداية الرقم — نهاية الرقم | ومز المنطقة (AC) أو الومز الدليلي الوطني للمقصد (NDC) | المنطقة الجغرافية (بدالة) |
|-------------------------------|--|---|------------------------------|
| 5 | 23999 – 22000 | 286 | Beitbridge |
| 3 | 899 – 200 | 15 | Binga |
| 3 | 899 – 200 | 18 | Dete |
| 3 | 899 – 200 | 288 | Esigodini |
| 3 | 899 – 200 | 283 | Figtree |
| 3 | 899 – 200 | 17 | Filabusi |
| 5 | 24999 – 20000 | 284 | Gwanda |
| 5 | 29999 – 29000 | 284 | Gwanda |
| 7 | 2894999 – 2890000 | 284 | Gwanda IMS |
| 5 | 20999 – 20000 | | |
| 5 | 24999 – 22000 |] | |
| 5 | 30999 – 28000 | 281 | Hwange |
| 5 | 34999 – 32000 | | |
| 3 | 899 – 200 | 289 | Jotsholo |
| 3 | 899 – 200 | 282 | Kezi |
| 3 | 899 – 200 | 398 | Lupane |
| 3 | 899 – 200 | 383 | Matopos |
| 3 | 899 – 200 | 387 | Nyamandhlovu |
| 7 | 2806699 – 2805000 | 219 | Plumtree IMS |
| 3 | 899 – 200 | 50 | Shanagani |
| 3 | 899 – 200 | 287 | Tsholotsho |
| 3 | 899 – 200 | 285 | Turkmine |
| 5 | 46999 – 40000 | | |
| 5 | 49999 – 48000 | 13 | Victoria Falls |
| 7 | 2847999 – 2840000 | 213 | Victoria Falls IMS |
| 3 | 899 – 200 | 16 | West Nicholson |

للاتصال:

Mr Shingirai Marufu

Engineer, Telecommunications Networks and Standards

Postal and Telecommunications Regulatory Authority of Zimbabwe (POTRAZ)

Block A, Emerald Business Park

30 The Chase, Mt. Pleasant

P. O. Box MP 843

HARARE

Zimbabwe

الهاتف: 263 4 333032 + 263

الفاكس: 263 4 333041 +263

البريد الإلكتروني: smarufu@potraz.gov.zw

الموقع الإلكتروني: www.potraz.gov.zw

تقييد الخدمة

انظر الموقع: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

| البلد/المنطقة الجغرافية | النشرة التشغيلية |
|-------------------------|------------------|
| سيشيل | 1006 (صفحة 13) |
| سلوفاكيا | 1007 (صفحة 12) |
| تايلاند | 1034 (صفحة 5) |
| سان تومي وبرينسيبي | 1039 (صفحة 14) |
| أوروغواي | 1039 (صفحة 14) |
| هونغ كونغ، الصين | 1068 (صفحة 4) |

إجراءات معاودة النداء البديلة (القرار 21 المراجَع في مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2006)

انظر الموقع: /www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011

تعديلات على منشورات الخدمة

المختصرات المستخدمة

الدراج (ADD فقرة PAR فقرة REP استبدال SUP الغاء LIR والغاء PAR العام الغاء PAR العام العا

الرموز الدليلية للشبكات المتنقلة (MNC) فيما يتعلق بالخطة الدولية لتعرّف هوية الشبكات والاشتراكات العمومية (وفقاً للتوصية 15.212 (2008/05)) (الوضع في 15 أكتوبر 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1086 — 2015.X.15) (التعديل رقم 19)

| البلد/المنطقة الجغرافية | *MCC + MNC | المشغل/الشبكة |
|-------------------------|------------|---------------------------------------|
| أستراليا ADD | | |
| | 505 38 | Truphone Pty Ltd |
| جزر البهاما ADD | | |
| | 364 49 | NEWCO2015 |
| جنوب إفريقيا ADD | | |
| | 655 73 | Wireless Business Solutions (Pty) Ltd |
| | 655 74 | Wireless Business Solutions (Pty) Ltd |

استعمال الرموز MCC/MNC خارج الأراضي الإقليمية ***، الملحق E بالتوصية E.212

| اسم المشغل | أرقام تعرف هوية الأشتراك المتنقل **(MSIN) التي يجب استعمالها | *MCC+MNC | البلد أو المنطقة الجغرافية |
|--|---|----------|---|
| Société Française du Radiotéléphone | £2654099999 - 0000000000 £2654299999 - 265420000 £2754099999 - 2654400000 £2754299999 - 2754200000 999999999999999 - 2754400000 | 208 10 | فرنسا (البلد A) |
| Société Française du Radiotéléphone | £2654199999 - 2654100000 £2654399999 - 2654300000 £2754199999 - 2754100000 2754399999 - 2754300000 | 208 10 | موناكو (البلد B – حيث يجب أن يُستخدم الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة + الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC+MCC) خارج الأراضي الإقليمية) |
| Bouygues Telecom | 40055499999 - 0000000000 42007199999 - 0055600000 9999999999 - 2007300000 | 208 20 | فرنسا (البلد A) |
| Bouygues Telecom | 40055599999 - 0055500000 2007299999 - 2007200000 | 208 20 | موناكو (البلد B – حيث يجب أن يُستخدم الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة + الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة (MNC+MCC) خارج الأراضي الإقليمية) |

^{*} الرمز الدليلي القُطري للاتصالات المتنقلة / Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile *

MNC: الرمز الدليلي للشبكة المتنقلة / Mobile Network Code / Code de réseau mobile:

^{**} MSIN: رقم تعرف هوية الاشتراك المتنقل / Mobile Subscription Identification Number / numéro d'identification d'abonnement mobile.

^{***} استعمال الرمز MCC+MNC خارج الأراضي الإقليمية، كما هو معرف في الملحق E بالتوصية ITU-T E.212، هو المصطلح الذي يستعمل لوصف الحالة التي يكون فيها الرمز MCC+MNC المرضل للشغل في بلد ("بلد A") مستعملاً في بلد آخر ("بلد B") من خلال محطة قاعدة منشأة في البلد B.

قائمة برموز شركات التشغيل الصادرة عن الاتحاد (وفقاً للتوصية M.1400 (الوضع في 15 سبتمبر 2014)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1060 - 2014.IX.15) (التعديل رقم 31)

رمز الشركة الاتصال (رمز المشغل)

البلد أو المنطقة/رمز ISO السر/عندان الشركة

ألمانيا (جمهورية ألمانيا الاتحادية) / ADD

Mr Frank Notheis **ENOCOM** EnoCom GmbH

+49 721 3522231 الهاتف: Lauterbergstr. 1-5 +49 721 352 25 231 الفاكس: 76137 KARLSRUHE

البريد الإلكتروني: frank.notheis@enocom.de

Mr Marcel Gondolf CSURF Mediaport GmbH

+49 8995083327 الهاتف: Medienallee 24

+49 8995083109 الفاكس: 85774 UNTERFOEHRING

البريد الإلكتروني: m.gondolf@cablesurf.de

Mr Gregor Türpe NGN NGN Telecom GmbH

+49 89 1250342 42 الهاتف: Kistlerhofstraβe 111 +49 89 1250342 99 الفاكس: 81379 MUNICH

البريد الإلكتروني: g.tuerpe@ngn-tele.com

#49 7733 94800 الهاتف: **SWENG** Stadtwerke Engen GmbH

info@stadtwerke-engen.de البريد الإلكتروني: 78234 ENGEN

+49 4191 936 0 الهاتف: **KKCO** Stadtwerke Kaltenkirchen GmbH

+49 4191 936 270 الفاكس: Kamper Weg 38

info@kakiconnect.de البريد الإلكتروني: 24568 KALTENKIRCHEN

Mr Jan Storl **WTHAM** willy.tel GmbH

+49 40 696963 303 :الهاتف: Hinschenfelder Stieg 6 +49 40 696963 309 :الفاكس: 22041 HAMBURG

البريد الإلكترون: jan.storl@willytel.de

+49 7433 9989 520 الهاتف: **ZDGMBH** zollernalb-data GmbH

+49 7433 9989 529 الفاكس: Wasserwiesen 37 ep@zollernalbdata.de : البريد الإلكتروني: 72336 BALINGEN

ألمانيا (جمهورية ألمانيا الاتحادية) / DEU LIR

+49 221 669 8000 الهاتف: Plusnet GmbH & Co. KG **PNET**

+49 221 669 8009 الفاكس: Matthias-Brueggen-Strasse 55

البريد الإلكتروني: info@plusnet.de D-50829 COLOGNE

> Mr Elmar Koerner FLEX01

XConnect GmbH (ex Flexagon GmbH) الهاتف: +49 2421 9857 20

Marsstrasse 21 الفاكس: +49 2421 9857 57 80335 MÜNCHEN البريد الإلكتروني: e.koerner@xconnect.de

قائمة برموز نقاط التشوير الدولية (ISPC) (وفقاً للتوصية 1999/03) ITU-T Q.708)) (الوضع في 1 يناير 2015)

(ملحق بالنشرة التشغيلية للاتحاد رقم 1067 – 2015.۱.1 (التعديل رقم 40)

| اسم مشغل نقطة التشوير | الاسم الوحيد لنقطة التشوير | رافية | البلد/المنطقة الجغ |
|-----------------------------------|----------------------------|-------|--------------------|
| | | DEC | ISPC |
| | | LIR | ألمانيا |
| MTX Connect Limited | Frankfurt | 4400 | 2-038-0 |
| | | SUP | زيمباب <i>وي</i> |
| Bluesat Access (Pvt) Ltd | Bluesat Access (Pvt) Ltd | 13065 | 6-097-1 |
| | | ADD | زيمباب <i>وي</i> |
| PowerTel Communications (Pvt) Ltd | PowerTel STP1 | 13065 | 6-097-1 |

رموز نقاط التشوير الدولية.

Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)

International Signalling Point Codes (ISPC)

خطة الترقيم الوطنية (وفقاً للتوصية E.129 (2013/01))

الموقع الإلكتروني: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

يرجى من الإدارات أن تبلغ الاتحاد الدولي للاتصالات بالتغييرات التي تطرأ على خطة الترقيم الوطنية الخاصة بها أو أن تقدم تفسيراً في صفحتها الإلكترونية الخاصة بخطة الترقيم الوطنية فضلاً عن جهات الاتصال لديها بحيث يتسنى نشر المعلومات وإتاحتها مجاناً لجميع الإدارات/وكالات التشغيل المعترف بها ومقدمي الخدمات في الموقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات التابع للاتحاد.

ويرجى من الإدارات أن تستعمل النسق المبين في التوصية ITU-T E.129 بالنسبة إلى مواقعها الإلكترونية الخاصة بالترقيم أو عند إرسال معلوماتها إلى مكتب تقييس الاتصالات للاتحاد (البريد الإلكتروني: tsbtson@itu.int)، ونذكّرها بأنها مسؤولة عن تحديث هذه المعلومات تباعاً.

اعتباراً من 2016.VIII.15 قامت البلدان التالية بتحديث خطة الترقيم الخاصة بما في موقعنا الإلكتروني:

| الرمز الدليلي للبلد (CC) | البلد |
|--------------------------|----------------|
| +226 | بوركينا فاصو |
| +49 | ألمانيا |
| +254 | كينيا |
| +686 | كيريباتي |
| +377 | موناكو |
| +7 | الاتحاد الروسي |
| +255 | تنزانيا |